

CURIERUL ROMANU

GAZETTA

Politică, Comercială și Litterară

Se abonează la această foie la Redacția la librăria națională, a D-lui A. Danilopolu, ulița Colțaci; — la Județse, la DD. Secretari și DD. Profesori.

Prețul abonamentului pe un an 65 lei
Pe sase luni 35.
Această foie este de două ori pe săptămână, Lunea și Joca.

Annul XX. N° 25.

București

Joi 1. Aprilie 1848.

TRANSILVANIA.

КЛУЖ, 31. Martie. Къпитала noastră се афлă în mișcare foarte vie; friка și nedreptădea încoarcă mingiaе tuturor. În 26 Martie se dăruie adunare de четъдені prin toate пьтареае четъдii, în care se desвтурь statute четъдii, care прекъм е цит, сьнт инкьркате de скьдері. În următoarea zi se адурь și комунитатеа, însă кь ушеле deskise și кь приіміеа de кьте ааді 6 четъдені din fiecare пьтареа. Ачi se хотьрi маі інтьхь formarea gardei четъдене, а кьреі тревзіндъ неапьрат се invedereазь пе zi че мерце. О сумь de faime маі мьтат minciunoase спьрие пе локьиторі. Униі din пропріетаріі de пьмьнт афларь кь каде а се мьтат дела сате în четъдii, аадіі каріі ера сь есзь ла поміі іші маі проауніеь terminьта, нар спре а імпундіа din spese deterь дрьмьта ла о parte din servitorі. Se адысерь ін черкьуре ші утеле профедіі de zіае реле, а пьме о карте веке de ун кьдугьр дела Міххаза (дьпгь Мурьш-вашархив) скрись ін верьурі latine, carea зичеа кь да а. 1848 vor fi resvoaie, se vor котроні імперіурі, vor fi мьтате реле ші амьрьчикоі, нар францозьта ва да попорьларь чед д'ьнтьхь семнъ de іnvіңдере ш. а. ш. а. — Tot че се інтьмпалъ пьпъ акьтм пепалкьтi ін Клужь, аь fost кь, попорьта аичі ка ші ін Пожон азь пе евреі ла урiть прігоніе; нар фечіоріі de кроіторі пь маі vor а се спьрие ла рьндіеледе цехале. Deokamdatь студендіі уніді кь четъденіі пьзек тоать поаптеа деааунгьта зліде-

лор. Пьпъ акьтм кь вьн резултат. Дьмпнезеу сь пе апере de пьпасте ші анархіе. — О компаніе din реcementьта в. Jivkovic stagionatь пьпъ акьтм ла Шьтлаеу, сосі аичі, ка дьпъ імпредьурьрi сь се інтьреаскь гарнизона. — Каяса унівнiі кь Ungaria се desbate кь tot адінста ін дьурпалеае Клужьтауі. Бьрватьта репуніт в. Николае Вешелєні (орь.) маі пайнте de погнпееа са кьтре Пожон пьвалкьтi ін Erd. Hir. ун артикулъ foarte interesant, інтьр кьре спьрие кьрат кь пьдеждае веніторіалъі падіеі маіаге сьт пьмаі інтьо преа стрінсь уніе а ачестор доазь дьрi; нар пе сьсіме о асігьрь, кь еі п'аь ашi teme нічi іnstітудіае лібере нічi лімба немдеаскь; пентрь кь, зиче Вешелєні tot че ва fi вьн ін іnstітудіае лор, vom приімі ші поі маіагiі, нар din кьте леаре Ungaria вьне, vor азь ші еі parte; — де ачi інколо кь дьраніі сь пь маі пердем тьмпьта, чi сь о спьнем кьрат, кь тьваріа че се фькь дьурьзi ін діеть, пьесте нічi de o тьравь, се десровім пе дьрані, фьреце сьнт копдііе de а се деспьгьтi пропріетаріі de пагьта че ле-ар вені prin пердереа роботелор шчл. шчл. — Кь тоате ачестеа поі афльтм кь ар фьре о преа реакціе ін контра унівнiі інсуншi інтьо parte а пропріетаріларь арделені пентрь ачееа стрігь ші D. L. Savo ін Erd Hir, кь еа de дьшман din афарь пь се teme, este însă інгріат de доі дьшмані internі, адікь: de класа сьракь, маі вiртос însă de о контра-ревалудіе (а немешіларь) carea пентрь patria noastră ар fi маі гьреа de кьт орi кьре din чеде 10 пьаце аде Едінгьтауі.

Деж, 24. Martie. Acest орьшеа transilvan în datь кьт азiі деспреф демьстраціа клъженіларь din 21, скьтурат ка де фьрурі, се апькь сь факь ші еа чева, însă мьтат маіуріт. În 23 се інроларь чете нумероасе de оамені, погнпьр ла ораторьта ші кь ачеста ла фьделе пе кьре попорьта примаріу іаурьце, пентрь кь іі фьсесе dat ін сіаь de ші аьсе пьмаі 13 гласурі ін контрь ла 36. Јуделе се інкьіесе ін кась, попорьта іі імпае кьртеа, стрігь, претінде адынандъ генералъ; фьделе есе, ліо денегь рьтунд ші репегіт. Попорьта кьтре нит іі спарце фестре ші ушь, іа апькь, іа інтінд, ші пь воім а маі спьрие кьте іі фькьрь. Еа tot ле денегь адынареа, ла кьре попорьта іі стрігь: фьос кь тіраньта, апоі мергьнд ла театрь декьнтъ ун верь ревалудіонарь аа кьрьі рефрень ера: «Ne фьрьмь, пе фьрьмь кь робі пь маі ремьнемь.» Ін урмьтоагеа zi tot се фькь адынаре, ін carea фисікулъ орашьтаі К. Fairger декламань кь неспьсь мьніе адыпра сістемі de астьзi а дьреготоріларь пьваліе, адыпра консерватіларь ші а канделаріеі de кьрте ш. а. Дьпъ ачесте се фькь о петііе кьтре гьвернiі ла carea попорьта спьскресе тоать зіоа. Се маі трьнтi ші ші о прокламаціе кьтре орьшені, carea інтьре аателе зичеа: «Акьтм саь нічi о datь, прідежьта е ін мьпа noastră, чеа че воіді воі воіеце ші Дьмпнезеу; децi сьс: vivat лібертатеа, fie унівне ші. а.» Erd. Hir. проваокь пе преодіі tuturor конфесіларь, ка сь пь пе попореніі сьі інтьо пьтареа кьмпьтать інтьре ачесте імпредьурьрi fataле.

GIRGENTI MAGNIFICA.

(Urmare.)

Афларьтм да оспеа ун modern Geallas, care, афльнд деспре веніеа noastră, пе ацента спре а пе offeri оснїтаататеа: ера архітекьта четъдii D. Politі, om foarte amabil, а кьгьта віаа інтьреагь е консакрать ла студіа антикьтуділарь ін мїаокуа кьгога тьіеце. Орi кьть доріндъ аьгьтм а профіта de пропьнегеа азi, пь о пьтурьтм аччене ка сь пь оффенсьтм пе оспьтатьта nostrь, care се vedea кь фькьссе маі спесе ка сь пе приімеаскь, унсь деклагарьтм D-ауі Politі кь пентрь орi-че аад vom реклама амабіітатеа ші обдїенца дьмпнеауі.

D. Politі пе респьнсе пьіндьсе ін інтьреагь дїспосіціа noastră. Ноі профітарьтм ін datь інтьрєндь'а сь пе спьіе prin care мїаок маі bine пе-ам пьтєа дьчче ла Палермо.

Сьнт доь мїаоаче спре ачєаста: унтьхь ера ачєаа че аьссесерьтм ші пнъ ачi, адікь а фачче цігьта коастелор пе mare кь Sьeronare; аа доілеа de а тьта діагонаа Sісіліа дела Gіrgenti пнъ ла Палермо. Чед д'ьнтьхь аьса невоіе дела чіпчi-спре-зече пнъ ла онт-спре-зече зіаде de навігаціе, чед д'ад доілеа пьмаі de треі зіаде кьлааге. Апоі пе агьтá ші чєаде din інтьр аале Sісіліеі ін тоать сінгьгьтатеа ші пьбітатеа еі. Prin утмаге пь ера а се маі індоі азьт пентрь економіа тьмпьтауі кьт ші пентрь vederea пьтгорескьтауі. Аалессерьтм пе чед д'аадоілеа. О сінгьгьт некьвїнндъ маі ера ла мїаок. D. Politі пе інкредіндъ кь дрьмьта ера пайн de тіа-

харі, кь кь чіпчi-спре-зече зіаде маі nainte ун енглез а fost прьдат ші уччis інтьре Fontana-Freda ші Castro-Novo. Ноі пе тітарьтм унъта ла ааьта Jadin ші еь ші інченгьтм а ride.

De кьнд арам ін Італіа, tot аьзиссерьтм фьрь інчєтаре vorbindьсе de тіахарі фьрь нічi а vedea нічi умьбра інкаі а вре унъта. Маі унтьхь, о воі пьр-тїрїсі, ачєаде історіоаге terribіае de кьлааьторі десбьркаді, деспьтудіі, рескьтмьраді, уччїмi че пе tot спьссесерьтм кондукьторіі ка сь пь мерцемь поаптеа, саь локандіеріі ка сь пе факь сь дьтмь кь поі оамені, дькьт че іі фьчєа а се фодосі din даравереа кь дьншїі, prodьссесе адыпра noastră оаге-каге sensаціе. Prin утмаге, да інченут ноі tot ремьнеамь ка ніце інцєадепці аколо тьнде пе афлаамь; апоі інченутьтмь а плека кь оаге-каге temere; ін fine, tot аьзінд кь tot се vorбеце de ун перікол че пь се маі реалізэ, ін чєаде дьпъ утмь інченутьтмь ші поі а ride ші а кьлааьторі пе орi-че орь, фьрь аадь прекаьціе de кьт а пь аьса агмеаде. Маі тьзїуь, да Neаполе, пе промиссерь носітїв кь ін Sісіліа неапьрат о сь дьмьхь neste ачєа че амьтмь кьтат'о аїгеа ін demert, ші de кьнд пе афлаамь ін Sісіліа, ка ші да Neаполе, ла Roma ші ла Florenца, поі п'амьтмь fostь афлаат ааді скроточіторі de дрьмьта mare маі адевьраці de кьт пе локандіері. Este адевьрат кь дькьт ші'а фьчєа ін конпїннгь.

Temereа domьтатї Politі ні се пьгь дарь пьцїн кам есаьерать, ші іі зиссерьтмь кь чєа че пе пьне ін аїнте ка ун obstacol, fiїnd пентрь поі о пьльчєре маі мьтат, аадецемь defіnitiv дрьмьта пе

тскать. Resьнсьта ачєста ка сь пь семене ун фел de forfanterie, аьса невоіе de еспїакаціе; амьтм іі спьссерьтмь че ні с'а інтьмпнаат пнъ аччьчi, фєрїгїеа de а пь аьса нічi ун урiт інтьмпнїуь, ші дорінца че амьтм аьса а фачче копоцінць ші поі кь вре-тн тіахар, інкаі ка сь дьмь кьд-аьторіі noastre ачєа мьадыміе а мїшкьгїі сьф-фалєуауі.

«Da vero! ne zisse D. Politі, dака е пьмаі пентрь аьтá, апоі дькьт е ші фькьт.»

— Ін адевьр?

— Амьтм; унсь ачєста е ун тіахарь ін конпедїуь (ачi се поате зичче ші ін остакь) ун тіахарь інпькат кьтм се зичче. Акьтм е кьтєрагь ла Палермо, адыссе акьтм de кьгьнд азi доі Енглезі. Дакá воіді сь'а дьагї, аге доь бьне асіне кь кьре се інтоагьт, ші кь дьнсьта ведї аьса чед пьцїн авантурьта, de вь ведї інтьлані кь тіахарі, сь пьтеці трактá. Ін каалїтатеа азi de векьхь конфрате, domнїі ащїа іі фак ніце скьтїрї че пь де маі фак ла нїмїні.

— Ші омьта аста de оменіе се афлă ла Gіrgenti? стрігауь еь.

— Маі ера ункь пнъ азi-дїмїнеагь, de пь ва fi плекат; сь trіmїtemь сь'а каьте.

— Ынсьтмшi ін моментьта ачєста, амьтм te rog.»

Domьтат Politі кіемьтм пе фєчїор шї'ї zisse сь се дькь а кьтá пе Giacomo Salvatore din партиа са ші а'а адычче аколо. Дьпъ зече мїнхте фєчїорьта се агьть іагь утмат de іndївїдьта кьтат.

Ера ун омьтм дела патрє-зечї пнъ ла патрє-зечї ші чїпчi de аанї, care сьтбт костьтмьта сь'ь de сь-

пий републикей Franceze prin' care sunt felicitati pentru impalinirea fantei, pentru ordinea publica si siguritatea individuala. Acesta manifest zice, intre altele: «Iraundezii va sauzba ka ne niche arbitri ai destinatarilor de puzaxi zmanu, ka ne niche liberatori ai mbdulargelor impiazate adde marii famialii a popoalilor.»

— Gloubu zice kb Franca reprezentata akum la Londra print' un inkbrkat kb facende. Postu de ambasador este desfiingat in puoa Republika.

— Se skrie dela Dvblin din 20. Federatia irandezu a avu astvzi un meeting la care sa' afaat fadp nnp la 10 mi oameni si a priimit o adresu a se trimitte kbtre repina. Intr'ansa aratu miseriile kbtor este pradu Irlanda, famea, o aristokracie derradatu si rvinatu, peruzdtori si kvatinatori fbrv kapitaluzri, meceri si akrbtori fbrv akruv si fbrv pvide, un popoa ce merde kb pashi repenzi kbtre tikvashie si anarkie. Aratu kb aceste maru reale nu vin din vre un vidu ad karaktervatu ci din institutiile politice si sociali. Cher desfiingarea unirii levislativie a kbrii istorie e skrisu kb svpcele celalor mai vni fi ai popoazaxi irandezu. Aratu kb datoriu irandezu in epoha unirii ambelor duri era de 23 milioane lire sterline si akum sa svit nnp la 800 milioane. Ka sv se parvasku interesu acestei datorii popoza e rrvobit de imposidii. Aratu kb acestu unire levislativie este kavsa urci cei maru si a despruzirii intre irandezu si Englezu. Aratu kb irandezu sa' determinat a' si puzne toate puterile svre restavilirea vekii lor levislativie nacionale, si sa' inkinat kb todu or a o dovidi or a mru.

— Prinzu de Ioinville si duka d'Aumale au azvns la Londra la 23 Mart.

ITALIA. Roma 13 Mart. Iesvicii pleask din Roma. Papa a kiemat de dobori la sine de penegralu lor, fbrvndv kvoskva kb, dupu impreuzvrie de akum, katv sv se ardice din Roma din puzv kb todu membru sv. Cha mai mare parte dintre dnpmii se va duche in Amerika, Asia si Afrika in calitate de missionari.

— Papa 'si a format ministeru cel puu. Kabinetu se kompone din 10 membru laici si trei eklasiastici. Intre acestia kardinalu Mezzofanti se vede ministru ad instrukiiei puzvliche.

— La 18 Mart. la 9 ore dupu prvuz Instrukiia sa snart in Milan. Ostiitvrie au incheptu si sa' ridikat varikade. — La 19 Mart. Roma era in intreagu instrukiie. Soldarii se vtea kb popoza. Stradale era pline de varikade. Avtoritvrie era in mviplie popoazaxi. Gazeta univrsalv de Avsvurg koprinde puzvlele din 18 Martie, kbnd Venecia era in insvrekcie. Lovirea a incheptu o intrvnu datv ofiriile, kbnd kbzvru 7 oameni mordu si mai mradu rrvicii. Neorvndvnuala a incheptu in vrama strigvriilor de vkrvrie ce sa' fbrvnt la virea desvre puole hotvrii adde impvratvxi Avstriei.

— Tot aca gazetu koprinde kb in Neapolu sa' fbrvnt o turvzvare de Lazaroni.

Turin 19 Mart. Milanu si prin vrama Lombardiu svnt in plinv revoluzie. O kolonv de vre o trei miu cetvdeni, kb podesta in kavza lor si fbrv arme sa' dvs la prefekturu polidiei si a cheru libertatea prisovriilor politici. Refvzu 'a fbrvnt sv svargu porcie inkisovriilor, kbnd veni kavaleria si kvrvdi stradale. In datv se formaru varikade prin toate lokvriile; drapelulu tricolor italianu fu arborat. Postvrie fbrv okkupate de vuzrezu, kb kbte-va puzchecele avasseru dela fakcionari; kasernele fbrv inkopvzrate; avpta se inchevusse in mlate lokvri. Doz regimete de unvru 'a fbrvnt kavzu kb popoza.

PRUSIA. Berlin 23 Mart. Alavtieri sa' fbrvnt pompa de ingronare a cetvdenilor mordu la 18 si 19. Toate kasele era pavzate kb drapelu in kvlorile nacionale si kb svvleme de doivi. Drapelu in avelasmi kvlori fivfiva ne kastelulu regal. Recele si regina sa' arvat ne valkon (pentrv kb 'a kiemat popoza strigvnd sv vije sv vazv niche imime ce vtea pentru dnvzu si ne care de-a strvpuvs gvloandele soldavilor av). Sa' arvat ka sv sauzte kortevu ce a defilat ne din aintea MM. LL. Nuzvru sikrvriilor era de

187 pentru kb cei mai mradu sa' ingronat in parte in mormintele de famialie.

— Intre cetvdeni Berlinvxi se afa un fuzne foarte invvdat Israelit, doktoru Weiss. Era un omv voios si sincer; ea se vta la monarhia konstitvciionalv kb la gvvernulu cel mai perfekt; nu inchetu vnsu de a renetu: «Uite, vedeti noi no s'o putemv avea de kvb prin varikade, si eu o sv mor svnt o varikadu.» De avtea-ori vorbele acestea fbrv un mare ris intre avditorii sv, si kb toate acestea filosofu Weiss a murit svnt o varikadu, diind intr'o mrvu un drapelu si intr'alta o savie, bravu, in kavza vre unei svte de cetvdeni, gvloandele din strada regalv, 'naintvnd din varikadu in varikadu: «Inainte fradi mei, striva ea, katv sv avvmv turvrie.» Pronvzvnd aceste vorbe, o deskvkvzvru de mitralie 'a a restvrat mort. Mai mradu Israelidi au remas viktime pentru libertatea prvsianu.

— Recele a dat ordin ka toatv armata sa sv poarte kokarda germanu avngv kokarda prvsianu konformv kb celule din putvru trekv, insvndv'v kavsa Germaniei si prokavmndvse de ree ad ei.

— Un pentvionu polonezv ce se avpta la o varikadu dela Taubenstrasse, se vtea eroiku si vchidea vrua dupu avtu ofivieri. In fine 'a atinche un gvloavu, si kbvnd zisse unv student ce era avngv dnvzu: «Idi las in moimenire independinga Polonie!

— La 21. Studenvii polonezi era in gvardie si gvnea postvrie.

Brslav 21 Martie. Virea kb republika sa' prokavmat in Krakovia nu evkv konfirmatu dupu kvu svru fuzvralele din Breslav. Un kvlavtor ce a venit dela Varsovia a avu virea kb la Kalis sa' dat ordine a se prepav dokvngv pentru 600 ofivieri si kb 150 000 ostami rviu era stacionadi la hotavde Pruso-poloneze. — Cetatea poastrv e in intreagu pache, vnsu, ka sv fie vna pentru avta, sv zice kb in Varsovia sa' fbrvnt o turvzvare. — Mai zik avte gazete kb Krakovia este okkupate de Rvsi.

— 20 Mart. Korrespondentulu de Nuzvru zice Cetatea de doz zilule este in plinv

sesse amu de mare de kv seara, in kvb resolvservmvi a ne avvrga kvb va fi prin putingv, avpvknd ne kvnuv adovzi.

Emigvrmv ne aca poartv ne care emissemv de kv searu insodidii de D. Politu mi vrmadi de amikv nostru Ciota, de care n'aci n'aci ne venia sv ne skrvrmv, si care ka si gvrdinaru Maritavvlu av Fivago nu era amu de nerod sv trimidv n'aci in kolo niche domni amu de vni. Ne kbnd ne da probe de erudicia sa, ne da kvkv si niche semne de vruv voindv, diindvne vmbrela, tabvretu si kvtia kb kvlori av Jadin.

Chel din vrmv semv de antikivvci ce intvmpnarmv fuzv mormintele svnate tot in svkv, kvu mai intvmpnassemv la Agde si in satv de Baux; avssav ne Jadin a intru din puzv kb Politu intr'o pofvndv diskvse pvinvifikv, si avpvkavv drvnu kb Ciota kbtre un mik edivviciu pvtat de o konstrvkie foarte elegantv, adornat kb natru plastru. Dupu ce sv inchekav fbrv folos sv puzv avda, prin puzv mea pvinv arxivlovikv, desvre antikv destinacie a acestv edivviciu, fvi nevoit a elegv la erudicia av Ciota, si 'a inrebav de avca ea vre o omnie desvre aca gvnu.

Kvu nu, eschedevu, imi zisse ea, este kavnela av Falaris.

— Kavnela av Falaris! respvsemv eu plinv de mirare de avcastv singvlarv avliandv de vorbe. O kvzi?

— Svnt sigv, eschedevu.
— Vnsu, kvvi Falaris? Intrebav eu, kvvi, mrv vna avta, puzv sv fie do, si reputacia

celavv d'vntv puzv sv fi svns avlvstracia celavv d'vldioava.

— O Doamne! respvse Ciota, mirvndvse de intrebarea mea, a favmostavv tiran ce a fost inventat tavru de aramv.

— A! a! mrv iartv, nu 'a piamv amu de kvvinv.

— Avca mustrv de kvvet, eschedevu, o, av mustru mval kvvetu; si fiind kb pavlava in care lokvta, era kb kvdi-va pavvi de av, puzv sv'v avdikv avcastv biserikv kv avpvvriere de svv pvmvta pavat, ka sv n'avv mvalv nevoie kbnd voiva sv avkvate divvicia.

— Mrv iartv, svniur vcherone, vnsu esplikacia mi se pare avt de judicioav, in kvb idi vojv chere voiva ka sv o inskvv akvu in seavv ne avbomv mev.

— Bvkvros, eschedevu, skrie, skrie.

In aca moment, Jadin ne avvnsu; si fiind kb nu vramv sv 'a avnsesv de esplikacia avvinoav ce imi fbrvusse Ciota, av avssav kv dnvzu mi avav si eu ne D. Politu ka sv vizitezv templulu Givannilor; vnde Jadin fbrv kv v'v natru trvsvre de kvvion avbavvlu av Falaris.

Templulu viganvilor este, in zioa de avvzi niche gvine in gvmadv, si fiind kb, dvru kvu ziche Biskari, nu sa' avlat un trigavf intre aceste gvine, n'ar' puzv kv vneva de care ordine de arxivktv era edivviciu acesta.

Dupu toatv probabilitatea, templulu acesta ce semvna konstrvit pentru eternitate, fu restvrat de barbari. La 1401, Fazzello, kvnikovu Siviliei zice kb tot a mai vrvv trei viganv in nichevare ce

forma Cariatidele. Ne avvci trei viganv Givvanti moderna ka o konvlu, mivrv de svru sa, 'a avat drent arme. Dvru kvb-va, un kvvremv i restvrv, si avvzi, din toatv aca kvvte de kolosvri, dupu kvu ziche deviza cetvdi, n'a mai remas de kvb un biet viganv kvkat kvvva 'avv avpvvriat vna avngv avta kvkvviale, si care poate kvkv sv do, kb un tronkon din favmoasele kolovne adde temlavvxi in kavavvtele (pavvurele) kvvora un omv sa' av kvv avkvnde, o idee a mrvimv monvmentvxi.

Msvvragvrmv viganvtele de neavv: avca doz-zevi mi natru nnp la doz-zevi si kvvci nichevare in care se koprinde si bravelle avvse avvra kavvxi. Konvrvvrie svnt foarte neingvlesse, kvvi, dupu toatv probabilitatea, avca Cariatide era renetite kb svk, si in partea lor de din avoi se avla limite de pavvtri.

Amikv nostru Ciota imi vrvise avvra avcllei fivvte o svstmv niche de kvu mai kvvin invvnoav de kvb avca ce o desvovtasse avvra kavvlelei av Falaris. Fa kvveta kb viganvtele avclla era vrua din antikv lokviori av Siviliei, care avvnd nerozia de a se avsa sv kavv intr'o fontvnu impvtrivare, avvsesse partea de a se konservu intr'ansa intrevv intrevvlevv nnp in momentu kbnd, sekvnd fontvna intr'vkv kvvremv, mivv'v avlavserv akolo avvfa kvu se avla mi in zioa de avvzi.

Dela templulu viganvilor, n'avvrmv de kvb a strvbatte kavvle antikv ka sv ne avlvrmv la templulu avv Ekvvle. Acesta e kvkv si mai mam-

